

Das Bisschen Haushalt.....sagt Mein Mann	Lo poco que hay que hacer en casa... dice mi marido.
Johanna von Koczian	
Deutsch	Español
Das bißchen Haushalt macht sich von allein - sagt mein Mann.	Lo poco que hay que hacer en casa se hace solo, dice mi marido.
Das bißchen Haushalt kann so schlimm nicht sein - sagt mein Mann.	Lo poco que hay que hacer en casa no puede ser tan duro, dice mi marido.
Wie eine Frau sich überhaupt beklagen kann ist unbegreiflich - sagt mein Mann.	Que una mujer pueda, en absoluto, quejarse es incomprendible, dice mi marido.
Das bißchen Kochen ist doch halb so wild - sagt mein Mann.	Cocinar un poco, no es para tanto, dice mi marido.
Was für den Abwasch ganz genau so gilt - sagt mein Mann.	Y lavar los platos es pan comido, dice mi marido.
Wie eine Frau von heut' darüber stöhnen kann ist ihm ein Rätsel - sagt mein Mann.	Cómo una mujer de hoy en día puede quejarse es un enigma para él, dice mi marido.
Und was mein Mann sagt Stimmt haargenau. Ich muß das wissen Ich bin ja seine Frau!	Y lo que mi marido dice es completamente acertado. Debería saberlo ya que soy su mujer.
Das bißchen Wäsche ist doch kein Problem - sagt mein Mann.	Un poco de colada no supone ningún problema, dice mi marido.
Und auch das Bügeln schafft man ganz bequem - sagt mein Mann.	Y también planchar resulta bastante cómodo, dice mi marido.
Wie eine Frau von heut' da gleich verzweifeln kann ist nicht zu fassen - sagt mein Mann.	Que una mujer de hoy en día se desespere enseguida es inconcebible, dice mi marido.
Und was mein Mann sagt Stimmt haargenau. Ich muß das wissen Ich bin ja seine Frau!	Y lo que mi marido dice es absolutamente acertado. Debería saberlo ya que soy su mujer.
Das bißchen Garten Oh wie wohl das tut - sagt mein Mann.	Un poco de jardinería hace tanto bien, dice mi marido.
Das Rasenschneiden ist für den Kreislauf gut - sagt mein Mann.	Cortar el césped es bueno para la circulación, dice mi marido.

<p>Wie eine Frau von heut' das nicht begreifen kann ist unverständlich - sagt mein Mann.</p> <p>Er muß zur Firma gehn Tagein Tagaus - sagt mein Mann.</p> <p>Die Frau Gemahlin ruht sich aus zu Haus - sagt mein Mann.</p> <p>Daß ich auf Knien meinem Schöpfer danken kann wie gut ich's habe - sagt mein Mann.</p> <p>Daß ich auf Knien meinem Schöpfer danken kann wie gut ich's habe - sagt mein Mann.</p> <p>Daß ich auf Knien meinem Schöpfer danken kann ...</p>	<p>Que una mujer de hoy en día no pueda entender eso es incomprendible, dice mi marido.</p> <p>Él tiene que ir a la empresa día tras día, dice mi marido.</p> <p>La esposa descansa en casa, dice mi marido.</p> <p>Por eso debería arrodillarme ante el Creador para agradecerle lo bien que estoy, dice mi marido.</p> <p>Por eso debería arrodillarme ante el Creador para agradecerle lo bien que estoy, dice mi marido.</p> <p>Por eso debería arrodillarme ante el Creador para agradecerle lo bien que estoy, dice mi marido.</p> <p>Por eso debería arrodillarme ante el Creador para darle las gracias ...</p>
---	---